

# MIRALL de POPA

www.ajsessalines.net ~ BUTLLETÍ INFORMATIU DE SES SALINES I COLÒNIA DE SANT JORDI ~ Nadal 2013



## L'Ajuntament aprova un pressupost "realista i continuista" de 6 milions d'euros per 2014

La batlessa Maria Bonet, considera que el pressupost es real i continuista i que els fets demostren que el del 2013 ha estat un èxit

(Pàg. 3)

## Ses Salines viu el Nadal

Ses Escoles Velles acolliren un any més el tradicional mercadet nadalenc. El municipi celebrà nombroses activitats destinades en gran mesura als més petits.

(Pàg. 14)



"Els calaixos de l'Ajuntament mai havien estat tant buits de factures per pagar com ara"

(Pàg. 8)



L'Àrea de Turisme aposta per l'esport com a mesura per a combatre l'estacionalitat

Es pretén allargar la temporada a través de convocatòries esportives i fomentant la cultura i els valors naturals del municipi

(Pàg. 5)

Amadiba, siempre cerca de las familias con necesidades especiales

La entidad ofrece diversos servicios y organiza actividades en épocas de vacaciones escolares como Navidad

(Pàg. 10)

Prevenir sempre és la millor opció

L'Àrea de Serveis Socials de l'ajuntament fa feina amb diferents col·lectius per combatre l'exclusió social al municipi

(Pàg. 11)

La seguretat dels saliners i coloniers és una prioritat màxima

La protecció dels menors i joves del municipi, àrea d'especial atenció per a les àrees gestionades per Tomeu Lladonet

(Pàg. 13)

Un cap de fibló crea destrosses a la Colònia i part de ses Salines

Els desperfectes causats podrien arribar als 100.000 euros

(Pàg. 18)



## DIRECCIONS I TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament  
971 64 91 17 - 25 / Fax: 971 64 94 54

Polícia Local ses Salines  
971 64 93 11 - 658 99 43 84 - 971 16 60 35

Unitat Sanitària ses Salines  
971 64 94 40

Unitat Sanitària Colònia Sant Jordi  
971 65 61 31

Centre Cívic Colònia Sant Jordi  
971 16 60 05

Oficina d'Informació Turística  
971 65 60 73

PAC Campos, urgències  
971 65 21 78 - 971 65 28 95

Urgències INSALUD  
061

Apotecaria ses Salines  
971 64 91 44

Apotecaria Colònia Sant Jordi  
971 65 52 07

Guàrdia Civil Colònia Sant Jordi  
971 65 64 64

Guàrdia Civil, urgències  
062

GESA, avaries  
971 65 28 88

Col·legi Públic ses Salines  
971 64 91 72

Col·legi Públic Colònia Sant Jordi  
971 65 54 77

Rectoria ses Salines  
971 64 91 29

Rectoria Colònia Sant Jordi  
971 65 51 28

Funerària del Migjorn  
669 494 261 - 606 648 778

Bombers 085  
Emergències 112



AJUNTAMENT DE SES SALINES

### EDITA

Ajuntament de Ses Salines  
ajuntament@arrakis.es  
www.ajsessalines.net

### DISSENY, IMPRESSIÓ I DISTRIBUCIÓ

Virtual Think Comunicació  
www.virtualthink.es

### TIRADA

2.500 exemplars

Aquest exemplar és gratuït.  
Queda prohibida  
la seva venda.

editorial

## La força de tots

Un any més arriben les festes de Nadal i el final d'any.

El 2013 que ens deixa s'ha caracteritzat com l'anterior per la crisi econòmica que ens afecta a tots d'una o altra manera.

Ha estat un any d'esforços i d'afrontar una situació complicada per a tots. Ara són moments per compartir en família i amb els amics, de gaudir en la mesura del possible de les festes més assenyalades del calendari per a tothom, principalment els més petits, que esperen amb candeletes l'arribada del Pare Noel i dels Reis d'Orient.

La seva il·lusió i la força dels nostres majors, juntament amb l'esforç mostrat per tots en aquests mesos de dificultat, ens han de servir més que mai per adonar-nos que només junts aconseguirem seguir fer front a una situació que no s'hauria d'haver produït mai i que malauradament ha afectat tan negativament a alguns.

Des de l'Ajuntament de ses Salines, la casa de tots els saliners i coloniers, només volem donar-vos les gràcies pels vostres esforços, desitjar-vos que tengueu unes bones festes de Nadal i que tengueu començament d'any nou que desitjau, però sobretot amb salut.

**Gràcies a tots i molts d'anys!  
Salut!**

## Serveis Socials acostava la realitat de l'Alzheimer als saliners amb la projecció de la pel·lícula 'Bicicleta, cullera, poma'

L'Auditori Municipal l'Esponja acollí el passat dijous 19 de desembre amb gran èxit de participació, la projecció de la pel·lícula 'Bicicleta, cullera, poma' un film de Carles Bosch, que recull la lluita de l'ex president de la Generalitat Catalana, Pasqual Maragall i la seva família contra l'Alzheimer, una terrible malaltia del nostre temps que afecta a milions de persones a tot el món. La cinta exposa el procés vital i personal de l'ex polític davant la malaltia. Precisament, "bicicleta", "cullera" i "poma" són tres paraules que s'utilitzen en l'exploració clínica de la memòria a curt termini.



**SS** ses salines  
assessors

**SS**

ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTRIBUCIONS LEGALS ASSURANCES

C/Francesc de Borja Moll nº28  
07640 Ses Salines  
Tel.: 971 09 20 45 / 649 06 16 41

**Gari Burguera S.L.**

Estació servici Ses Salines

C/ Francesc de Borja Moll, 61  
07640 Ses Salines

Illes Balears • Tel.: 971 649 522

Mov.: 649 061 641

gariburguera@gmail.com

**es figueral**

SOBRASSADA PAGESA

C/. Sitjar, 14-16  
Tel. 971 64 91 80 - Fax 971 64 93 25  
C/. Jaime I, 10 - Tel. 971 64 96 39  
07640 SES SALINES

**Hostal Restaurante  
Playa**

Especialistas en pescados y mariscos

C/ Major 25  
Colònia de Sant Jordi  
Tel.: 971 655 256

**ABIERTO  
TODO EL AÑO**

info@restauranteplaya.com  
www.restauranteplaya.com



## Ses Salines aprova un pressupost "realista i continuista" de 6 milions d'euros per 2014

La batlessa Maria Bonet, considera que el pressupost es real i continuista i que els fets demostrin que el del 2013 ha estat un èxit

L'equip de Govern de l'Ajuntament de Ses Salines aprovà en ple extraordinari un pressupost per 2014 de 5.940.000 euros, un 1% més que l'any anterior, uns comptes que per a la batlessa Maria Bonet són "realistes, continuistes i estan totalment adaptades als ingressos".

Bonet apunta que els comptes "són cent per cent realistes amb les possibilitats d'ingressos i despeses del municipi" i anuncia que "no contempen grans inversions".

En el capítol de despeses, les partides més destacades són les corresponents a despesa corrent i manteniment, la qual ascendeix a 2.536.000€, un 43%, i la de personal, amb 2.206.000 €, un 37%.

A més, s'ha destinat una partida de 100.000 € al pagament del crèdit ICO contret per a l'abonament de factures de proveïdors de la legislatura passada. "Gràcies a que al gener es pagaren 266.000 € i



ara al desembre hem realitzat un altre pagament anticipat de 574.000 €, els interessos a pagar en 2014 seran molt més baixos", explica Bonet, que explica que hi ha un apartat en el capítol de despeses dedicat a l'expropiació de la plaça 'Molí de sal', tal com es desprèn d'una sentència judicial anterior que obliga a l'ajuntament a pagar més de 413.000€ més interessos, que hagi generat amb

el pas dels anys.

"Sens dubte, aquests pressupostos estan totalment adaptats a la realitat econòmica del municipi i a les possibilitats econòmiques que tenim", diu Bonet, per qui "s'ha prioritzat el dia a dia i la resolució dels problemes quotidians dels saliners i coloniers", així com "continua vigent el pressupost dedicat a despesa social, sense perdre cap tipus de servei".

## El Ajuntament consigue una reducció de impuestos, amortizar deuda y garantizar ingresos

El Ajuntament de Ses Salines ha conseguido una reducció de impuestos, amortizar deuda y garantizar los ingresos necesarios para el municipio. Esto ha sido posible gracias a la revisión solicitada por el actual equipo de gobierno de los valores catastrales de los bienes inmuebles del municipio, los cuales estaban previstos que ascendieran a razón de un 10% anual hasta 2017, y que ha sido respondida favorablemente por el Catastro.

Esto permitirá que los vecinos paguen menos en tributos estatales, autonómicos y locales, tales como la Renta, Patrimonio, Compra Venta, Plusvalías y el IBI, éste en menor medida, al mismo tiempo que garantiza los ingresos necesarios para la realización de proyectos y el funcionamiento y mantenimiento de las infraestructuras municipales.

El hecho de que el Catastro haya accedido a la solicitud del Ajuntament permitirá que una vivienda cuyo valor era de 100.000 €, y en lugar de ascender un 10% anual que era lo que estaba estipulado, finalmente quede valorada en 73.000 €, una reducción que posteriormente se verá reflejada en el pago de los impuestos antes citados, a excepción del IBI, que para que el municipio garantice el nivel de ingresos necesarios, el consistorio aprobó actualizar el porcentaje sin que llegue a afectar a los vecinos, mientras que si no se hubiera solicitado la regularización de valores seguiría creciendo a razón de un 10 % anual, que es lo que estaba previsto.

La alcaldesa y a la vez responsable del Área de Hacienda, Maria Bonet, expli-

ca que los vecinos notarán que el IBI será muy similar en el próximo recibo", si bien asevera que "donde se notará una bajada muy grande en otros tributos muy importantes de la tabla de la Renta, Patrimonio, compra venta o plusvalías".

En este sentido, Bonet destaca que "gracias a que el actual equipo de gobierno hizo la solicitud de revisión de valores catastrales hemos conseguido romper la tendencia de ascenso de estos en un 10% anual previsto hasta 2017, con el incremento desmesurado en los recibidos que ello implicaría" y considera que "gracias a la reducción de valores conseguida se podrán bajar muchos impuestos, mantener otros sin que suban lo que estaba previsto y garantizar los ingresos que el Ajuntament necesita para realizar inversiones y mantener el patrimonio municipal".

### AMORTIZACIÓN DE DEUDA

El Ajuntament de Ses Salines aprobó también amortizar 574.000 € del préstamo ICO de 1.180.000 € contratado en 2012 para de facturas a proveedores. Con esta medida, explica Bonet, "conseguimos reducir el pago de 17.000 a 8.000 € de intereses cada tres meses", lo cual "permitirá que el Ajuntament disponga de más dinero para realizar cosas necesarias para el municipio", a la vez que desvela que "ahora es el momento de amortizar crédito porque al ser el comienzo del mismo los intereses son más elevados y por ello cuanto más nos quitemos ahora menos pagaremos y eso va en beneficio del pueblo".

## NIVI gestiones tramitarà les multes de vehicles de lloguer i matrícula estrangera

L'entitat es farà càrrec de la tramitació, notificació i cobrament de les sancions i només facturarà per multa executada

L'Ajuntament de Ses Salines ha aprovat el conveni amb la FEMP, pel qual Nivi Gestions es farà càrrec de la tramitació, notificació i cobrament de les multes emeses a vehicles de lloguer i de matrícula estrangera, servei que fins ara estava acordat amb l'Agència Tributària de les Illes Balears (ATIB), el qual implicarà un gran estalvi per al consistori. Aquest estalvi ve moti-

vat perquè fins a la data, l'ATIB cobrava per tramitar i notificar cadascuna de les multes que s'imposaven, independent de si era efectiu o no el pagament de la multa; a partir d'ara i amb la nova empresa, que també realitza el mateix servei en ajuntaments com el de Palma i Manacor, tan sols cobrarà un percentatge sobre la base del cobrament efectiu de les sancions imposades

als vehicles de lloguer i de matrícula estrangera i mai per la tramitació i notificació.

"Disposarem del mateix servei però més barat", explica la batlessa Maria Bonet, qui recalca que "ara només pagarem per aquelles multes que s'hagin cobrat de manera efectiva i no només pel fet d'haver realitzat el tràmit o notificació, que és el que ocorria fins ara".

letras-mallorca.com



deutsch / english 602 614 589  
español 650 789 465  
info@letras-mallorca.com

virtualthink  
COMUNICACIÓN

• DISEÑO I MAQUETACIÓ  
• IMPRENTA • RETOLACIÓ • SERIGRAFIA •  
ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS I FIRES  
• PUBLICITAT EN RÀDIO, PREMSA I INTERNET

virtualthink.es  
Tlf: 871 570 930  
virtualthink@virtualthink.es

PUNT  
COMA

Serveis comptables, fiscalitat i administratius  
Pl. Sant Bartomeu, 12  
Tel. 971 64 95 01 - Fax 971 64 97 77  
07640 Ses Salines (Mallorca)  
C/. Dofl, 1B - Tel i Fax 971 65 63 27  
07638 Colònia de Sant Jordi (Mallorca)  
E-mail: punticoma@telefonica.net



C/Joan March, 19 - Tel: 971 64 90 61  
metalurgicass.es



# GRAN TEMPORADA TURÍSTICA 2013 PARA TODOS

La temporada turística 2013 en Ses Salines y Colonia de Sant Jordi ha sido una de las mejores dentro de los 40 años del turismo en la Colonia, para todos, sin excepción, hoteles, bares, restaurantes, tiendas, etc. Los que más han sufrido y han tenido que aguantar el bajo gasto turístico han sido las tiendas o negocio que intentan negociar con medios y ofertas obsoletas y no de estos tiempos, bueno sería para todos y para ellos, dieran una vuelta por esos mundos turísticos y vieran de primera mano que es lo que desean los turistas.

La oferta complementaria y los servicios municipales siguen hoy siendo tratados a medio camino, muchos de ellos no están en mínimas condiciones de recibir gente del otro lado de los Pirineos.

Esta temporada, en la Colonia y ya en las anteriores temporadas 2011 y 2012 se detectó una mayor afluencia del turismo inglés, todo ello gracias al Best Center, piscina olímpica, que lleva a cabo una importantísima y crucial promoción turística de nuestra zona.

Noruegos, el tipo familiar, en

apartamentos han ido en aumento año tras año, así como también a los que llamamos rusos, se ha notado una mayor afluencia; han venido de ellos de todo tipo y de poder adquisitivo, ponderando el de medio poder en lo que atañe al gasto per cápita en nuestra zona.

La próxima campaña de promoción turística de las zonas, ya empezó este verano aprovechando los grupos de periodistas de distintos países que nos han visitado para varios días.

La Asociación Hotelera junto con el Ayuntamiento ha elaborado un programa nuevo dentro y bajo el paraguas promocional que hace años existe de Mallorca Natural – Rutas en el sur de la isla de Mallorca, rutas de senderismo, caminantes, bicicletas, ornitológicas, arqueológicas, históricas, todo ello reflejado en un mapa y un libro que ha sido presentado recientemente el octubre pasado, ya con un éxito turístico demoledor.

Grupos de ornitólogos y arqueólogos vienen solicitando información acerca de de nuestra zona, sobre programa Rutas, claramente puede convertirse en un elemento desestacionalizador muy importante para la

pretemporada de invierno, cosa que se precisa cada día mas y mas alargar la temporada turística, para todos los que de ella vivimos directa o indirectamente.

La Asociación tiene puesto su punto de mira, en el programa Rutas y todo lo demás que ha venido haciendo hasta la fecha, asistencia a ferias, Workshops, pressshops, seminarios, presentaciones y tantos otros eventos a los cuales también la Asociación participa íntegramente tanto en lo que realiza el Fomento de Turismo de Mallorca como la ATB de Baleares, con material de propaganda de la zona de la Colonia, folletos, CD's mapas, etc. El Ayuntamiento de Ses Salines y la Junta de Distrito de la Colonia tienen formalizada una junta sectorial de turismo que abarca todas y cada una de las asociaciones ubicadas en el municipio, en dicha junta que se celebra entre tres a cuatro veces al año, se habla, se define, se concreta, se programa todo sobre la promoción turística de nuestro municipio. Municipio único con sus grandes ventajas medioambientales.

Por todo ello y los trabajos que se llevan a cabo es necesaria la

colaboración de todos, con las opiniones, deseos, propuestas y acciones de todos y cada uno que vive del turismo, queramos o no, todos somos turismo.

Quiero este año referenciar principalmente a todos los empleados de hoteles, restaurantes, bares de la gran labor que están realizando año tras año. Hoy tenemos una planta hotelera renovada al 100% y una plantilla de personal formada a través de muchos años, sin parangón en otra zonas hoteleras, de unos profesionales que han sabido conducir a la clientela a la fidelización, que hoy según la época del año oscila entre el 30 % y el 50 % de la clientela. Además son los propios clientes al catalogar los servicios turísticos los que definen y por que orden es lo que les conduce a visitar mas de una vez nuestro municipio; como primer punto ha sido cada año las instalaciones hoteleras, como segundo punto la amabilidad y profesionalidad del personal, como tercer punto las playas del municipio y la situación medioambiental de estas. Como cuarto punto el archipiélago de Cabrera y su centro de interpretación. Todo ello proviene de las encuestas

anuales que se hacen a los clientes hospedados en los hoteles de la Colonia.

La oficina de turismo en el puerto de la Colonia, una vez remodelada y equipada toda de nuevo, ha cumplido con creces las expectativas añoradas ha triplicado la afluencia de clientes pasando mas de 8500 los que han entrado en ella y han pedido información de la zona, por nacionalidades los alemanes han sido los de mas afluencia, como segundos los suizos, españoles, noruegos, ingleses, austriacos, italianos y rusos han ido también en aumento con cifras muy considerables. Por todo ello procuramos que las ediciones de folletos y demás sean siempre en varios idiomas; es de destacar el trabajo llevado a cabo por Magdalena, empleada de la oficina turística municipal. A todos, os deseo una FELIZ NAVIDAD Y UN PRÓSPERO AÑO NUEVO, y que la temporada turística del 2014 sea tanto mejor que ésta en todos lo sentidos.

*Pablo Bonet Burguera*  
Presidencia Asociación  
Hotelera y de Servicios

## La oficina de turismo de la Colonia abrirá sus puertas en febrero de 2014

El personal aprende ruso ante la afluencia de visitantes de esta nacionalidad

La oficina de turismo de la Colonia de Sant Jordi ha permanecido abierta desde el 1 de marzo hasta el 30 de noviembre en la presente temporada. Sin embargo, prevé abrir sus puertas el próximo 1 de febrero y cerrar el 31 de octubre, de cara a la próxima temporada, dado que se prevé que a finales de enero ya haya hoteles con clientes en el municipio. Así, se pretende ofrecer asesoramiento e información a los turistas que visiten la localidad en temporada baja, para guiarles sobre la multitud de posibilidades que ofrece el municipio en época no estival. Desde las rutas cicloturísticas o de senderismo existentes y que ofrecen al visitante unos parajes de gran belleza paisajística y medioambiental, que precisamente en los meses de invierno presentan su aspecto más salvaje y natural, hasta las visitas guiadas al centro de interpretación de Cabrera, los talaiots, las visitas a la isla de Cabrera ya que el servicio de barcas estará abierto durante todo el año (siempre y cuando el tiempo lo permita), a las salinas o, disfrutar de la espléndida gastronomía local que ofrecen los restaurantes de la zona.

### APRENDIENDO RUSO

La afluencia de visitantes en la oficina ha sido mayor que en años anteriores. A pesar de que los turistas mayoritarios siguen siendo de nacionalidad alemana e inglesa, cabe destacar que este año "se ha dejado caer algún que otro turista ruso"; por lo que la encargada de la oficina está asistiendo, desde el pasado mes de octubre y hasta abril del próximo año a clases de ruso para así poder atender a este tipo de visitante en su lengua vernácula.

"Aunque no hable el idioma de forma fluida, estoy aprendiendo palabras básicas para poder atender al turismo ruso", asegura Magdalena, encargada de la oficina de turismo de la Colònia. Palabras básicas para poder indicar la derecha, izquierda, lejos, cerca, a pie, los números, buenos días, buenas tardes, entre otras, son palabras indispensables para que estos turistas puedan desplazarse por la Colònia sin grandes problemas, "por lo que agradecen sobremanera que se les pueda indicar en su idioma distancias cortas o la forma de moverse por la localidad", dice la encargada.

El horario seguirá siendo el mismo, es decir, hasta las seis de la tarde en temporada baja y hasta las nueve de la noche durante los meses de temporada alta (junio, julio, agosto y septiembre).

## La Colònia de Sant Jordi presente en la feria de Porreres

El Centro de Interpretación de Cabrera fue el gran desconocido y el que más información requirió por parte de los visitantes

El pasado mes octubre la oficina de turismo de la Colonia de Sant Jordi se trasladó a la feria de Porreres para mostrar todos los productos y servicios que el municipio ofrece a visitantes y foráneos. Entre los productos expuestos; miel de sa Carrotja, productos de Cassai, formatges Burguera, cactus Toni Moreno y cactus del Botanicactus. Entre los servicios; las visitas al Centro de Interpretación de Cabrera, excursiones a Cabrera, Mar Cabrera, folletos de Mallorca Natural, donde se podían encontrar las rutas en bici o a pie, entre otras posibilidades de ocio y tiempo libre.

Un hecho curioso fue el desconocimiento por parte de muchos visitantes sobre la existencia del Centro de Interpretación de Cabrera en la Colònia. De hecho, fueron muchas las personas interesadas que se acercaban al stand de la oficina de turismo para recibir información acerca del centro y lo que allí podían encontrar. Por su parte, los cactus expuestos



causaron gran asombro por sus formas originales y muchos de los visitantes de la feria cogieron folletos de Mar Cabrera para realizar excursiones en temporada de invierno, aprovechando que la empresa mantendrá abierto el servicio durante todo el año y sus barcas navegarán hasta la isla siempre que el tiempo lo permita.



# L'Àrea de Turisme aposta per l'esport com a mesura per a combatre l'estacionalitat

Es pretén allargar la temporada a través de convocatòries esportives i fomentant la cultura i els valors naturals del municipi



La regidora de Turisme de l'Ajuntament de ses Salines, Amparo Albelda, ho té clar: "Hem de lluitar contra l'estacionalitat turística". I amb aquest objectiu la seva àrea fa feina tant per a allargar la temporada turística convencional com per a crear tot un ventall de possibilitats d'oci, esport i temps lliure que permeti atreure visitants cap al municipi als mesos de tardor i hivern.

La finalitat d'aconseguir que ses Salines i tot el seu nucli costaner siguin una destinació preferent durant tot l'any impulsa actuacions a nivell local, nacional i internacional. Així, l'Ajuntament dona suport als hotelers i comerciants de la zona per a la seva participació a fires turístiques internacionals on poden mostrar tota l'oferta turística que el municipi ofereix, tant a l'estiu com a l'hivern.

## Aposta per l'esport

Una eina que es consolida a l'hora d'atreure visitants en temporada baixa és l'esport en moltes i variades disciplines. Així, s'ha editat un llibre que recull totes les rutes existents, ja sigui per a fer a peu (senderisme), o en bicicleta (cicloturisme), i que mostren totes les varietats de flora i fauna autòctones; rutes ornitològiques en què els amants dels ocells poden enumerar el gran nombre d'espècies que nidien al voltant dels nuclis urbans, rutes arquitectòniques que passen per possessions antigues i altres indrets d'interès cultural, rutes arqueològiques per a visitar els jaciments del municipi i, en general, rutes que ofereixen passejades per indrets de gran bellesa natural i paisatgística. De fet, comenta la regidora, que el cicloturisme "comença a estar fortament arrelat al municipi". "Els amants de l'esport de les dues rodes ja coneixen l'oferta que poden trobar al municipi per a no tenir cap problema a l'hora de practicar el seu esport preferit", diu Albelda. De fet, explica que hi ha hotels especialitzats en aquest tipus de turisme que ofereixen serveis especials als ciclistes com la possibilitat de magatzems per a guardar-hi les bicicletes o d'arreglar-les en cas d'avaria.

Però, a més, es fomenta el turisme esportiu amb l'organització de certàmens i convocatòries internacionals



com els que es convoquen a la piscina olímpica per a nedadors d'elit als mesos d'hivern i que permeten a alguns hotels romandre oberts durant tot l'any.

També cal destacar el Festival d'Aigües Obertes que té lloc cada any al mes de maig, que es disputa entre diverses platges de la Colònia i que atreu un bon grapat de nedadors nacionals i internacionals.

Una altra gran aposta pel turisme esportiu és el triatló, que té lloc en arribar la primavera amb una gran èxit de participació.

## Novetats

Des de fa unes setmanes es torna a reunir la Mesa Sectorial de Turisme, integrada per membres de les associacions hoteleres, de comerciants, bars, restaurants, taxis i l'Ajuntament, amb la intenció de crear les bases d'un nou Pla turístic per a ses Salines, tal com marca la normativa vigent.

Després de quasi 20 anys s'ha tornat a posar en marxa el Dia del Turista. Una jornada en què l'Ajuntament de ses Salines du a terme una sèrie d'actes i activitats destinades als visitants, que enguany tindrà lloc el mes de maig, coincidint amb diverses convocatòries esportives de les quals hem parlat abans, i amb la Fira de Maig. "Volem crear un calendari d'activitats encadenades que serveixen de reclam per a atreure més turistes cap al nostre municipi", explica Albelda.

## Oferta complementària

L'oferta turística per excel·lència a ses

Salines és el turisme familiar que omple la major part de la temporada alta. A més dels hotels amb spa, l'animació infantil que ofereixen els establiments garanteix la diversió per als més petits. Les excursions marítimes a un indret paradisiac com l'illa de Cabrera, on es permet el bany en aigües cristal·lines, fins i tot a un lloc màgic com la cova Blava són un al·licient més per a famílies, grups d'amic o parelles.

Ben igual que la visita al Centre d'Interpretació de Cabrera on es poden contemplar les diferents espècies marines de la Mediterrània en el seu propi hàbitat.

"Des de l'Ajuntament donam suport a tots els col·lectius empresarials per a facilitar els seus objectius de negoci, conscients que el teixit comercial i empresarial és el motor econòmic del municipi", comenta la regidora de Turisme, qui recorda "el paper clau" que va jugar el consistori saliner per a evitar el tancament definitiu del Centre d'Interpretació de Cabrera, i que ara s'ha posat l'objectiu d'arribar als 50.000 visitants anuals.

També cal destacar les facilitats que dona l'Ajuntament als propietaris de bars i restaurants amb terrasses a la via pública per a abaratir el cost de la quota municipal que implica aquest servei i que s'ha reduït en un 20%, que arriba inclús al 30% si el pagament de la taxa municipal es fa el mes de gener.

A més, cal destacar l'esforç que fan comerços i tendes, que aquest estiu han fet un mercadet nocturn, o l'oferta gastronòmica que ofereixen els bars i restaurants del municipi amb una ruta de tapes, que afavoreix el consum de locals i forans.

## Serveis municipals

L'esforç que fa l'Ajuntament en matèria de seguretat ciutadana i manteniment, sobretot a l'estiu, en què la població flotant quasi es triplica, ha fet de la Colònia una destinació turística preferent. Tant és així, que enguany ha rebut la bandera blava que atorga la UE a les platges que compleixen una sèrie de requisits sanitaris i mediambientals, tant pel que fa a la qualitat de les seves aigües de bany com l'estat del litoral o l'existència de determinants serveis com passarel·les per a discapacitats o socorristes. En aquest sentit, les platges de la Colònia també han obtingut la qualificació ISO 14001 per la seva qualitat mediambiental.

Amb tot, la regidora es congratula per la bona temporada turística registrada enguany i les bones perspectives per a la pròxima, sobretot pel que fa a l'augment del turisme rus que arriba al municipi, "un turista amb elevat poder adquisitiu que fa una despesa mitjana per damunt de la resta de nacionalitats", comenta Albelda, qui explica que, de fet, "la responsable de l'oficina de turisme acudeix a classes de rus per a poder oferir així un millor servei a aquests turistes". La regidora també constata que el municipi continua registrant un major nombre de visitants alemanys "quasi la meitat dels turistes que arriben a la Colònia són germànics; segueixen en un 25% altres nacionalitats, un 10% és per al turista nacional i, la resta, per al visitant local".

Per a adaptar-se a les noves tecnologies, la Regidoria ha posat en marxa una aplicació per als mòbils que funciona amb un codi QR, a través del qual es pot obtenir informació de qualsevol lloc del municipi, des de com arribar a una platja fins a demanar informació sobre un rent a car o encarregar taula a un restaurant.

Pel que fa a l'Oficina de Turisme, cal destacar que durant aquesta legislatura ha estat oberta durant més mesos, més hores i amb menys dies lliures, ja que si abans només estava oberta 5 o 6 mesos, ara té les portes obertes de febrer a novembre fins a les 21 h els mesos d'estiu i, si abans es tancava els dissabtes i diumenges quan precisament hi havia més afluència de turistes, ara només roman tancada els dimarts.

**EWI**  
Perruqueria i Estètica  
UNISEX  
C/ Batle Andrea Burguera Mut, 18  
07640 Ses Salines  
Tel: 971 64 28 99

**CASSAI** grand-café & restaurant  
C/ Sitjar, 5 - Ses Salines  
Reserves 971 649 721  
www.cassai.es reserves@cassai.es

07638 - Colònia de Sant Jordi  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
FONTANERÍA, AIRE ACONDICIONADO  
CALEFACCIÓN Y MANTENIMIENTO  
Instalaciones  
Sant Jordi  
689 68 34 84  
608 53 70 26

Construcciones  
en general  
**CRUZ MORALES S.L.**  
Tel. 971 65 60 70  
C/ Estanques, 12-1º Derecha  
07638 Colònia de Sant Jordi  
conscruzmorales@hotmail.com



# Hoteleros y Ayuntamiento editan un libro para combatir la estacionalidad turística

**Se pretende impulsar la riqueza ambiental y cultural del municipio a través de mapas que indican rutas cicloturísticas, arqueológicas, ornitológicas y de senderismo además de la flora y fauna autóctonas**

La Asociación Hotelera y de Servicios de la Colònia de Sant Jordi, en colaboración con el Ajuntament de ses Salines, han editado un libro para ofrecer a los visitantes toda la riqueza ambiental y cultural del municipio, con el objetivo de luchar contra la estacionalidad turística impulsando un turismo natural y patrimonial. El volumen está formado por una serie de mapas donde se ofrecen rutas sobre los cami-

nos transitables, la flora y la fauna y rutas de senderismo ornitológicas, arqueológicas y ciclistas.

El presidente de la asociación hotelera, Pau Bonet, explicó que el objetivo de la publicación es dar a conocer los valores patrimoniales, naturales y paisajísticos del municipio "para que foráneos y visitantes sepan todas las posibilidades que ofrece el municipio independientemente de la estación del año, ya que

en temporada baja también se pueden realizar muchas actividades".

Según Bonet el libro nace "para dar a conocer una serie de rutas que pueden ser turísticas y que gozan de una gran fuerza ambiental y que, no obstante, están desaprovechadas y son poco conocidas".

Para la elaboración del libro se han dedicado dos años de trabajo de campo a cargo de un equipo de técnicos, arqueólogos y

ornitólogos que han descrito cada uno de los elementos, ya sean naturales (flora y fauna), paisajísticos, arqueológicos, arquitectónicos y culturales, que acompañados de excelentes imágenes, pretenden mostrar que el municipio ofrece mucho más que el turismo de sol y playa.

Entre los elementos presentes en el libro destacan los textos e instantáneas que describen parajes y elementos como; el Cap

Salines, diversas playas, molinos de viento, las salinas de s'Avall, los arenales de es Trenc o las áreas salineras del Salobrar, entre otros.

Se ha editado una primera tirada de 5.000 ejemplares que se promocionarán a través del programa Mallorca Natural, en marcha desde hace más de una década para luchar contra la estacionalidad y alargar al máximo la temporada turística.

## El Centre d'Interpretació de Cabrera se marca el objetivo de los 50.000 visitantes anuales

**Se realizarán diversas acciones promocionales para dar a conocer el centro y ampliará su oferta complementaria**

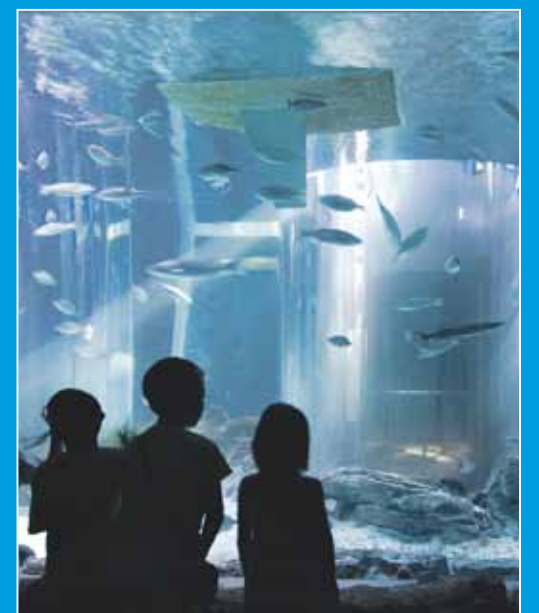
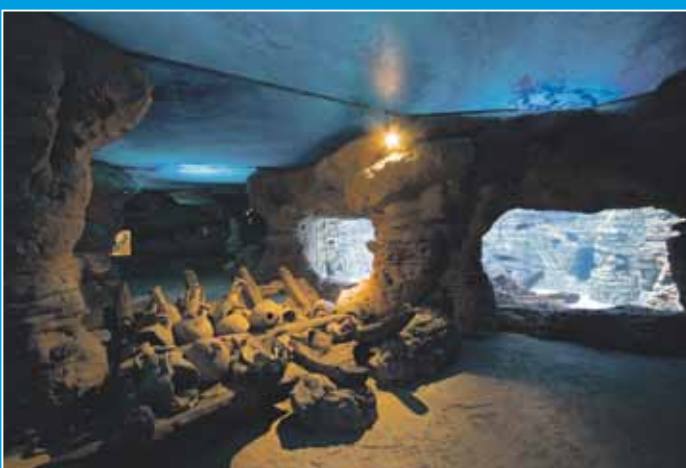
Los hoteleros de la Colònia, Ajuntament y los gestores del Centre d'Interpretació de Cabrera se han unido para sumar esfuerzos a la hora de atraer visitantes para el centro y se han marcado el objetivo de alcanzar los 50.000 visitantes anuales. Para ello, se realizarán una serie de acciones promocionales a nivel insular e internacional para dar a conocer este espacio y, de paso, promocionar el municipio como destino turístico preferente.

Entre las actividades desarrolladas está la edición de un libro de mapas sobre rutas de senderismo, cicloturísticas, arqueológicas y arquitectónicas que recogen además elementos de flora y fauna autóctonas.

Además, se ampliará la oferta complementaria del centro mediante la apertura de un bar y una tienda de recuerdos.

Entre las acciones promocionales, además de mejorar las instalaciones, se prevé concertar visitas guiadas para escolares, la realización de talleres temáticos y también se abre una puerta a la investigación del ecosistema marino del litoral balear.

El centro se reabrió el pasado 1 de mayo tras un cese temporal y durante cinco meses han pasado por las instalaciones un total de 21.000 personas. El mayor porcentaje de visitantes (50%), son de nacionalidad alemana, seguido de otras nacionalidades (25%), nacionales (10%), y el resto son de Mallorca.



# ADACSS controla la natalidad de gatos callejeros en el municipio

La asociación 'Amics dels animals Colònia-Ses Salines' agradece la colaboración del regidor de la Colònia Juan Rodríguez para solventar una problema que se agravaba año tras año



El doce de Junio del 2012, en vista del problema que había con los gatos de la calle, un grupo de vecinos de la Colonia, decidimos juntarnos y fundar la asociación ADACSS, con el propósito de paliar en lo posible, dicho problema, así como proteger y alimentar a los gatos callejeros.

Nuestra prioridad: La castración, evitar la natalidad y crear colonias controladas, como existen en muchas poblaciones de Europa.

En el año y medio que llevamos funcionando (contra viento y marea), hemos conseguido castrar mas de 70 gatos. Esto ha sido posible gracias al apoyo y acuerdos a los que hemos llegado con la administración local y sobre todo a la labor del eficaz veterinario de ses Salines, Miguel A. Mercadal, que ha realizado muchas castraciones gratuitamente. Desde aquí ¡Gracias Miguel!

También queremos agradecer al regidor Juan Rodríguez, que a pesar de las "voces discrepantes", ha puesto a nuestra disposición todos los medios de los que ha podido disponer. Sin olvidar el apoyo del concejal Antonio Matas.

Sabemos que el problema de "demasiados gatos" sigue existiendo, pero este año la natalidad ha disminuido en más de un 70% y como se sigue el proceso de castración, posiblemente en un año aproximadamente, el problema estará controlado.

En pleno siglo XXI esta clase de problemas no se solucionan masacrando o envenenando animales y menos en un pueblo que vive SÓLO Y EXCLUSIVAMENTE del turismo. Además, parece que algunos olvidan la sabia teoría de la gente del campo mallorquín de que "a mas gatos, menos ratas".

A toda esta gente que protesta por los gatos, casi siempre con razón, solo les pedimos un poco de paciencia que nosotros seguiremos con el trabajo iniciado. Tenemos en proyecto un refugio para gatos en un terreno que nos han cedido y que estaría vallado, lo que quitaría muchos gatos de la calle.

Gracias a todos los que os dejáis la piel y "la pasta" para proteger a los gatos callejeros, siempre tan necesarios en cualquier núcleo urbano.

**ADACSS Amics dels animals Colonia-Ses Salines**  
 asociacionadacss@gmail.com



MARIA BONET, Batlessa de Ses Salines

# “Els calaixos de l’Ajuntament mai havien estat tant buits de factures per pagar com ara”

Maria Bonet reconeix que “el pacte de govern municipal gaudeix d’una salut excel·lent perquè, a més de companys de diferents partits, som amics”

**Quina valoració fa del seu primer any de batlia?**

La valoració és molt positiva. Malgrat que ens ha tocat gestionar l’Ajuntament en uns moments de crisi, ens hem adaptat a les circumstàncies pel bé dels ciutadans i del municipi. Sempre hi ha problemes per afrontar. Què he de dir que la gent no sàpiga?, perquè ho viu a les seves pròpies carns. L’Ajuntament és com una casa gran, és la casa de tots, i sempre hi ha coses positives i negatives, però sempre els problemes s’han d’afrontar pel bé del poble i pel bon futur del municipi. En aquest sentit el pacte de govern ha ajudat molt i això es nota en la gestió del dia a dia, facilitant molt les coses perquè entre tots podem sumar esforços pel bé de ses Salines i la Colònia.

**Quins són els temes que han protagonitzat els darrers mesos a l’ajuntament**

Enguany ha estat un any mogut amb molts de temes. Al marge de la gestió del dia a dia, s’ha hagut de fer front a la sentència pel tema de la plaça del Molí de Sal, un tema dels anys vuitanta, que ara ens obliga a indemnitzar amb 413.000 € més interessos.

A més, s’ha aconseguit que el Centre d’Interpretació de Cabrera romanguí obert quan estava abocat al tancament. L’Ajuntament es posicionà en tot moment en contra d’aquesta decisió i hem fet to-

tes les passes i reunions necessàries perquè continuï obert, i hem aconseguit que el Govern hi trobi una solució. Ara s’està fent feina en una bona promoció del centre perquè aquest sigui autosuficient i no haver de dependre com fins ara de les subvencions públiques, la qual cosa serà possible amb una bona gestió.

Enguany, també s’han recuperat les banderes blaves de les platges des Dolç i es Port, un reconeixement a la qualitat de les aigües del municipi que serveix d’atractiu afegit

*“No hem deixat de banda el dia a dia del municipi, que és el realment important ara, encara que sempre es fa feina per aconseguir posar en marxa i desenvolupar noves activitats i projectes”*

pels turistes que cada any ens visiten.

No hem d’oblidar també el cap de fibló que el passat 29 d’octubre va fer molt de mal al nostre municipi, la creació d’aparcaments a la Colònia o la ruta Art i Natura a Cas Perets, aquesta darrera com a una oferta cultural de qualitat única a Mallorca. També s’ha creat la figura del policia tutor que vetla pel bé dels nostres nins.

Però malgrat tot això, no hem deixat de banda el dia a dia del municipi, que és el realment important ara, encara que sempre es fa feina per aconseguir posar en marxa i desenvolupar noves activitats i projectes pel bé del municipi.

**Quina és la línia que s’ha desenvolupat?**

La prioritat de l’equip de govern no és fer grans inversions, en concordança amb els moments econòmics actuals pels quals passa qualsevol família, però s’ha de donar resposta de manera immediata i contínua a les necessitats quotidianes pel bon funcionament del municipi, facilitant així el dia a dia dels ciutadans.

**Ara fa uns dies que s’ha**

**aprovat el pressupost de 2014. Quina valoració en fa?**

Tot l’equip de govern estam molt satisfets pels pressuposts presentats per a l’any que ve. Són reals i continuistes. Mai fins ara l’ajuntament havia estat en una situació de tenir els calaixos buits de factures i a més hem aconseguit amortitzar dins el 2013 850.000€, que ens permetran no haver de pagar tants d’interessos de cara a un futur.

Hi ha qui considera que no hem fet grans inversions, i possiblement és cert, però només en part, ja que s’ha fet tot el necessari.

Qui tira, avui en dia, la casa per la finestra? Ningú. Tothom

aplica a ca seva o a la seva empresa una economia realista de funcionament rutinari i de contenció de la despesa. Estam administrant l’Ajuntament com ho faria una família que prioritza el dia a dia i miram d’afrontar inversions de futur en la mesura de les nostres possibilitats.

**Fa unes setmanes es va aprovar una modificació de l’impost de béns immobles. De quina manera afectarà els saliners i coloniers?**

Aquest és un tema que dona lloc a confusions segons qui en parli. El que puc dir és que la majoria dels saliners i coloniers pagaran el mateix pel rebut de l’IBI. És cert que hi haurà algunes excepcions, amb petites pujades o baixades en alguns rebuts, perquè el tema dels valors cadastrals no és matemàtica pura. El que sí que vull deixar clar és que si l’Ajuntament no hagués demanat una revisió dels valors cadastrals a la baixa per l’any 2014, la qual se’ns ha concedit, s’hauria mantingut una gran pujada prevista dels rebuts durant els pròxims quatre anys, i així sí que ho haurien notat els veïnats. Gràcies a aquesta baixa aconseguida,

l’Ajuntament ha hagut de pujar els percentatges per aconseguir el nivell d’ingressos municipals necessaris per fer funcionar el consistori i el municipi, però sense que això afecti el preu dels rebuts dels veïnats. Aquesta és sens dubte la millor solució. Els veïns no paguen més i l’Ajuntament garanteix el nivell d’ingressos necessaris.

Però això no queda només així, hi ha altres impostos com les plusvàlues o les transmissions patrimonials o alguns tributs autonòmics que sí que baixaran i molt i això serà en total benefici dels saliners i els coloniers.

**Idò part de l’oposició diu que hi ha hagut una pujada...**

No és cert, com he comentat abans, hi ha hagut una pujada del tipus impositiu, però com que, per una altra banda, hem aconseguit una baixada dels valors cadastrals, que això no es diu, així la cosa queda compensada i quasi no afectarà la gent. Si no haguéssim sol·licitat la revisió dels valors cadastrals, sí que hi hauria hagut una gran pujada en els pròxims quatre anys. D’aquesta forma, ara, una cosa compensa l’altra i els veïnats no pagaran més pel rebut, llevat d’alguns casos com deia abans, on es pagarà un poquet més o un poquet menys, depenent de l’immoble, però en general el rebut sortirà a tothom similar com fins ara.

**A més, s’ha suprimit l’ORA a**





“ El govern municipal no està per fer grans inversions, en concordança als moments econòmics actuals pels que passa qualsevol família ”

**la Colònia. No tothom hi ha estat d'acord...**

Aquesta era una de les nostres promeses electorals i l'hem complida. Dèiem que no es renovaria la concessió de l'ORA de la Colònia i així s'ha fet. Hem estat coherents amb la línia que vàrem proposar i prometre als ciutadans. És cert que hi ha molta gent que està a favor de la mesura i altra que no tant, però hem de deixar que passi un poc el temps, valorar novament la situació si fa falta i conèixer realment com afecta la mesura als veïns i si aquesta és positiva com pensam.

**Després de molts anys ha canviat el concessionari de l'escoleta...**

Efectivament. L'escoleta va entrar a la xarxa d'escoletes del Govern de les Illes i aquest tema es controla des de la Conselleria d'Educació. Això

*“ Ses Salines i la Colònia han viscut un canvi per a bé, en positiu i això és el que ens dóna forces a tots cada dia per seguir fent feina pel bé del municipi ”*

implica complir amb unes ràtios, unes normatives i unes qualificacions tècniques. Era imprescindible, segons la normativa vigent, treure la gestió a concurs obert on es podia presentar qualsevol empresa. És un tema complex que canvia les condicions, els preus i la quantitat a abonar per l'Ajuntament i que ha requerit la modificació de l'Ordenança.

**Ara que acabam l'any és un bon moment de fer també una valoració de la temporada turística...**

N'estam molt contents. El sector hotelier ha tingut una bona ocupació i això ha repercutit en les famílies que, de manera directa o indirecta, fan feina al

sector turístic. La majoria del sector ha notat una petita pujada, que indica que anam per un bon camí que esperem que l'any que ve sigui encara més bo.

**Per cert, una temporada en la qual el mercadet de la Colònia ha donat lloc a confusions.**

Va quedar demostrat que a l'Ajuntament se li varen comunicar una sèrie de situacions incorrectes i aquestes varen ser corregides per al bon funcionament del propi mercadet, el qual segueix funcionant com abans però havent solucionat una sèrie de problemes que afectaven alguns menors.

**En quin estat de salut es troba el pacte de govern a l'ajuntament?**

Excel·lent. Possiblement el secret és que a més de companys de feina, les persones que formam l'equip de govern, encara que som de partits polítics diferents, som amics. Això facilita molt la gestió de l'Ajuntament perquè hi ha una comunicació directa, molt efectiva, que ens permet solucionar els problemes que es produeixen al municipi, a més d'interrelacionar la tasca entre àrees. Hi ha diversitat d'opinions, com ha de ser, però això és totalment positiu a l'hora de trobar les millors solucions i afrontar la gestió diària.

**Quina valoració fa de com estava el municipi fa tres anys i com està ara?**

No som jo qui ho ha de dir, sinó la gent. Quan vaig pel carrer la gent em diu que ses Salines i la Colònia han viscut un canvi per a bé, en positiu i això és el que ens dóna forces a tots cada dia per seguir fent feina i de manera intensa pel bé del municipi.

**Ara que finalitza l'any quin missatge envia als saliners i coloniers**

Esper que tots els problemes que hi pugui haver se solucionin d'una vegada per totes. Que acabi la crisi i la gent recuperi la normalitat, però sobretot que hi hagi salut per a tots, bones relacions humanes, ajudant-nos els uns als altres, ja que aquesta és l'única forma de poder remuntar aquesta situació per aconseguir un futur millor.



# Amadiba, siempre cerca de las familias con necesidades especiales

La entidad ofrece diversos servicios y organiza actividades en épocas de vacaciones escolares como Navidad

La asociación de madres de niños con discapacidad de Baleares (AMADIBA), organiza todo un abanico de actividades para los niños y sus familias en épocas de vacaciones escolares, asimismo ofrece servicios de transporte para que los menores puedan desplazarse a las localidades donde se celebran las mismas.

Así, en el caso de ses Salines, la asociación pone a disposición de los niños del municipio el transporte para participar en

su vida laboral y familiar, por otra, se trata de ofrecer una alternativa de ocio de calidad a los participantes. Teniendo en cuenta que el ocio es un signo de calidad de vida y bienestar si se tienen en cuenta cuales son las necesidades todos los participantes, sin exclusiones y sin discriminaciones, sumando fuerzas por garantizar el ejercicio a este derecho fundamental para cualquier persona.

De hecho, la asociación ha organizado para estas fiestas

## Escuela de verano

En ses Salines destaca la importante labor que desempeña la organización en época estival. Desde el año 1995, AMADIBA lleva a cabo las Escuelas de Verano, ofertando este servicio en diferentes municipios de la Isla. Ante las demandas recibidas por las familias de la zona del Migjorn, especialmente en el pueblo de Ses Salines y alrededores, y ante las necesidades reales de las familias y la



actividades que se celebran fuera de la localidad, ya sea en fines de semana o en épocas como navidad, pascua o en verano.

Además, organiza actos en el propio municipio como el 'Club de Ocio' que se celebra todos los sábados de 10 a 17 horas; el 'Grupo de Marcha' que organiza una fiesta el primer sábado de cada mes hasta las once de la noche y en la que los participantes pueden bailar al ritmo de la música y "pegarse una buena marcha". Además, los campamentos que se realizan los fines de semana en hoteles de diferentes localidades y en los que se realizan diferentes salidas y actividades como; visitas culturales, deportes, manualidades, entre otras.

## Escuelas de vacaciones

Las 'Escuelas de Vacaciones' organizan actos en los períodos de vacaciones escolares. Nacen con dos objetivos; por una parte se pretende que los padres de las personas con discapacidad puedan conciliar

escuelas navideñas en Palma, Inca, Santa Margalida y Lluçmajor, del 23 de diciembre al 3 de enero en horario de 9 a 17 horas y a las que pueden acudir niños de otros municipios cercanos gracias al servicio de transporte, como es el caso de los participantes de ses Salines y la Colònia.

Estas escuelas de navidad nacen como un espacio infantil de integración para niños, hermanos y amigos, y se realizan muchas y variadas actividades como; representación de Belén Viviente, taller de dulces, fiesta de Papá Noel y fin de año, cine en festival Park, visitas programadas a los Bomberos, Policía montada o salidas como torradas, entrega de cartas al paje real, visita a mercados navideños y belenes, además de manualidades de decoración navideña, concurso de villancicos y gran fiesta de Reyes Magos el 3 de enero.

Además estas escuelas están complementadas con servicios de conciliación como guardería, club de ocio, grupo de marcha, etcétera.

falta de recursos adaptados a las personas con discapacidad intelectual, Amadiba pone en marcha la escuela de verano de la Colònia de Sant Jordi a la que acuden unos 16 niños con discapacidades de diferente nivel del 1 de julio al 31 de agosto, de lunes a viernes de 9 a 17 horas y con servicio de guardería de 7 a 9. Además, se ofrece transporte adaptado para los niños que necesiten desplazamiento.

## Historia

La asociación fundada en 1995 sin ánimo de lucro trabaja para dar respuesta a las necesidades de atención de las familias con hijos con discapacidad intelectual, tras el horario escolar y en periodos vacacionales, ante la falta de recursos de ocio o de conciliación de la vida familiar y laboral. Sus esfuerzos son para aumentar la calidad de vida de las familias y de sus miembros dependientes, a través de la atención y el apoyo integrales a la persona con discapacidad y su familia.



Con alrededor de 500 socios en Baleares, atiende a más de personas discapacitadas y sus familias, con unos 120 profesionales y más de 70 voluntarios repartidos por toda la geografía insular. Cuenta además con más de 80 deportistas federados.

Entre las plazas ofertadas; 600 son de tiempo libre, ocio y deporte adaptado, 80 para centro de día, 44 para atención residencial, 26 viviendas tuteladas, 27 acción educativa especial para menores, 100 conciliación, 15 respiro y 35 Fundación Tutelar.





# Prevenir sempre és la millor opció

L'Àrea de Serveis Socials de l'ajuntament fa feina amb diferents col·lectius per combatre l'exclusió social al municipi



La regidora de Serveis Socials, Salut i Mercats de l'ajuntament de Ses Salines dirigida per Dolors Sánchez, fa feina amb molts col·lectius per evitar la marginació i exclusió social arreu del municipi a l'hora que lluita contra la drogodependència i ara, en temps de crisi, ajuda a les famílies que més ho necessiten. Segons la regidora la major part del esforç que es fan des de la seva àrea van destinats a la prevenció. La primera passa fou l'aprovació del Pla Municipal de Drogues, que ha permès la realització de tot un seguit d'accions de difusió entre els serveis, associacions i les empreses del municipi. També un nou disseny de cartells, cartes de conscienciació per als empresaris, entre altres actuacions basades en una major informació tant per a joves com per pares, famílies i educadors. "Creiem que els joves són els més vulnerables i per tant, cap a ells van dirigides la major part de les accions que es fan".

La següent passa va ser el programa de voluntariat social. En aquest sentit, s'han incorporat, entre els objectius prioritaris, la dinamització del teixit social del municipi, fomentant el voluntariat i encoratjant la participació activa de les persones, col·lectius, associacions i organitzacions per a que es converteixin en agents actius de cooperació, solidaritat i, en general, de la intervenció social.

Dins aquest programa es desenvolupen alguns projectes com el taller de reciclatge de joguines amb el lema 'Cada nin una joguina', però també s'impulsa la formació de grups, especialment de dones amb iniciativa per dur a terme accions participatives de commemoració de dies internacionals,



recuperació de costums tradicionals, i, en general, activitats que impliquin la participació entre generacions.

Sánchez aprofita l'ocasió per agrair a totes les entitats i persones que han contribuït en la redacció i posada en marxa del Pla Municipal de Drogues, "ja que és i serà una eina molt útil i sense el seu suport i col·laboració no seria una realitat", diu la regidora qui es dirigeix també "a totes les persones que durant aquest any ens han ajudat aportant el seu granet d'arena en el programa de voluntariat, sense ells

res hagués estat possible", explica.

Entre les actuacions de voluntariat cal destacar la donació d'aliments frescos (els coneguts carros Eroski), de joguines, de roba, i en definitiva, de tots aquells productes i articles de primera necessitat que tenen les famílies. Present i futur

L'any que ara acaba ha estat molt actiu, a més de les accions que ja es feien des de altres anys com els espais familiars, tallers diversos com els d'alfabetització i habilitats per a immigrants o els de memòria i cuidadors. També s'han continuat fent

els sopars per a la gent gran i homenajes als matrimonis que fan les bodes d'or i, s'han desenvolupat els convenis de col·laboració signats amb diferents associacions com APROSCOM, Deixalles, o s'Estel de Llevant. A més, s'ha seguit amb la tasca conjunta amb les associacions de tercera edat de la Colònia i ses Salines i els grups d'acció social d'ambdues localitats. També es mantenen accions com el projecte 'Cada nin una joguina' o els espais familiars.

Entre les novetats d'enguany cal destacar que l'ajuntament ha assumit el servei de teleassistència, la qual cosa ha permès mantenir el preu inicial. Igualment, s'han engegat diverses accions adreçades a diferents col·lectius com la campanya de sensibilització sobre l'alzheimer amb la projecció de la pel·lícula 'Bicicleta, cullera, poma'; el servei d'orientació laboral o l'exposició del Dia de la Dona Treballadora i ara el primer Betlem realitzat per dones salineres.

En aquest sentit, també cal destacar que la regidora participa en el mercadet nadalenc amb una paradeta informativa per a la captació de voluntaris i per donar a conèixer tots els serveis, programes i accions que es fan des d'aquesta àrea, a més hi haurà un taller de manualitats nadalencs per a nins.

L'equip dirigit per Sánchez ja fa feina per confeccionar el calendari d'actuacions per al pròxim any. "Continuarem amb tots els programes engegats al 2013 fent especial incidència en les activitats que serveixen per recuperar els costums tradicionals i fomentar la participació entre generacions, així com les accions preventives en matèria de drogues i família", conclou la regidora.

**Pirotecnia**  
**Jorda S.L.**  
 HIJOS  
**Fuegos Artificiales**

CARRETERA DE SINEU S/N  
 07518 LLORET DE VISTALEGRE  
 TEL 971 524 044 FAX 971 524 212  
 MOVIL 609 861 678

**COLÒNIA DE SANT JORDI**  
**ESTACIÓ DE SERVEIS S.L.**

- CARBURANTS DE DARRERA TECNOLOGIA
- MINI MARKET
- CAFETERIA
- SERVEI LOTERIA (ONCE)
- SERVEI DE GAS BUTÀ
- ÀREA DE RENTAT

BUREAU VERITAS Certification

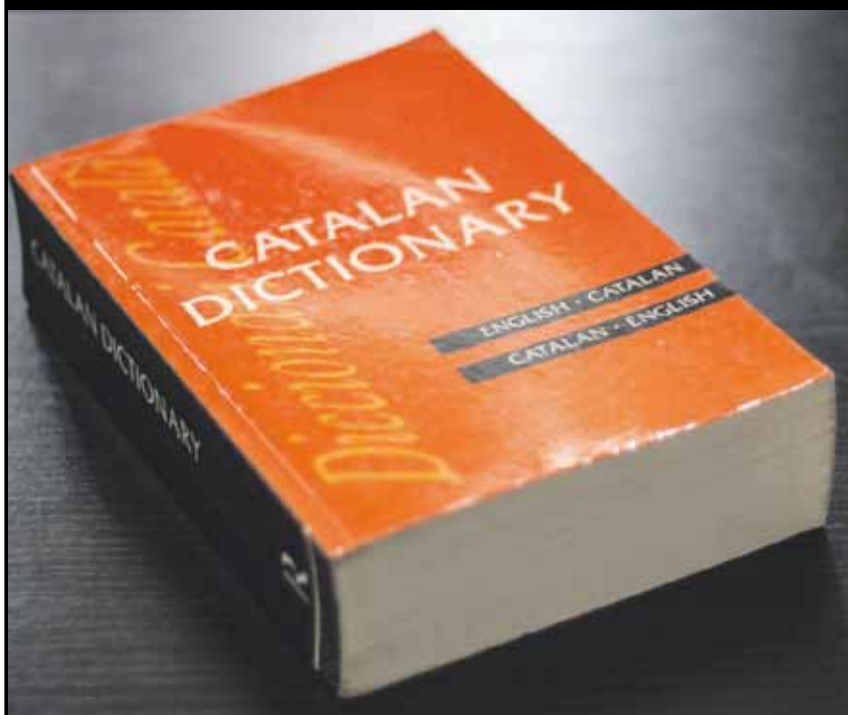
REPSOL

AVDA. MARQUÈS DEL PALMER, 86. COLÒNIA DE SANT JORDI  
 INFO: TEL/FAX. 971655066  
 info@esscolonia.com, www.esscolonia.com



## Els adults de ses Salines aprenen idiomes

El centre per adults ofereix cursos d'anglès, alemany i català per a estrangers



L'ajuntament de Ses Salines torna a col·laborar amb el el cepa sud (centre per adults), per posar en marxa els cursos d'idiomes, sobretot ara en temporada baixa perquè la gent que fa feina en el sector turístic pugui millorar els seus coneixements d'idiomes. Concretament, es fan tres cursos d'angles segons el grau de coneixement dels alumnes, bàsic, mitjà o avançat i alemany, a més de català per a estrangers.

Uns 90 alumnes de edats compreses entre els 18 i 80 anys participen dels cursos. Cada classe compta amb uns 30 alumnes de mitjana, no obstant els nivells bàsic i mitjà d'anglès son els que tenen més alumnes mentre que el curs avançat i l'alemany tenen menys assistents, uns 16 per classe.

Cal destacar que els cursos d'anglès es fan a ses Salines i el d'alemany a la Colònia i que si les edats majoritàries oscil·len entre els 20 i 40 anys, hi ha una alumna estrangera de 80 anys que acudeix a classes de català.

Els cursos consta de 90 hores lectives repartides en sessions d'hora i mitja dues vegades per setmana. Començaren al passat mes d'octubre i finalitzaran al més d'abril.

Gràcies a la col·laboració de l'ajuntament, els cursos son gratuïts, només s'ha de pagar una quota inicial de 50 euros en concepte de matrícula "cosa que no serveix ni prou fer-hi per cobrir despeses del professorat, però creiem que és necessari oferir aquests cursos a la gent", diu el regidor d'Educació, Tolo Salvà.

Cal dir que els alumnes en situació d'atur que no cobren cap tipus de prestació tampoc paguen matrícula i poden accedir als cursets sense fer cap tipus de despesa.

"Creiem que l'aprenentatge o perfeccionament d'idiomes a un municipi en que el turisme és el motor de l'economia local és fonamental, per això, des del consistori donam les eines adients per facilitar als ciutadans, sobre tot els que fan feina al sector serveis, la possibilitat d'aprendre idiomes o millorar els seus coneixements", explica Salvà.

## Lireba gestionarà l'escoleta municipal de la Colònia de Sant Jordi

L'empresa serà la nova adjudicatària a partir del mes de gener després d'haver guanyat el concurs públic obert.

Al centre acudeixen actualment un total de devuit infants



L'empresa Lireba serà a partir del mes de gener de 2014 la nova adjudicatària en la gestió de l'escoleta municipal de 0 a 3 anys de la Colònia de Sant Jordi, després d'haver guanyat el concurs públic obert convocat per l'ajuntament, al qual també es presentà l'empresa que ha gestionat l'escoleta en els darrers anys.

Després d'un empat tècnic entre ambdós participants, a l'apartat de presentació de projecte, gestió administrativa i tècnica, al capítol corresponent a l'oferta econòmica Lireba presentà una oferta molt més avantatjosa per l'ajuntament, la qual suposa un estalvi molt important pel calaix municipal durant els sis anys de la concessió.

El concurs convocat pel consistori era per quatre anys amb possibilitat de dos més. A causa de la quantia econòmica, el concurs es regia pel procediments públics i obligats pels ajuntaments en base a les característiques del procés, segons marquen les normes generals dels concursos públics, per la qual cosa havia de ser públic i obert sense la possibilitat de fer-ho per licitació, tal i com s'estableix a la normativa estatal vigent per aquests casos.

Actualment a l'escoleta de la Colònia hi ha un total de devuit nins, xifra que es significativament ampliada durant la temporada turística perquè molts de pares que fan feina a establiments del municipi opten per apuntar al seus fills.

Aquesta legislatura l'escoleta de la Colònia de Sant Jordi s'ha inclòs dins la xarxa d'escoletes públiques on les integrants han de complir amb una sèrie de normes i característiques en quan a alumnes, ràtios i preus tal i com estableix la Conselleria d'Educació del Govern de les Illes Balears que és l'organisme de qui depèn la xarxa.

LASAL, l'entitat organitzadora, és una associació cultural dedicada a donar a conèixer el valor històric, cultural i natural de les salines de la Colònia de Sant Jordi.



# La seguretat dels saliners i coloniers és una prioritat màxima

La protecció dels menors i joves del municipi, àrea d'especial atenció per a les àrees gestionades per Tomeu Lladonet



Tomeu Lladonet és una de les peces clau de l'equip de govern de l'Ajuntament de ses Salines. Així com la bat-

lessa, Maria Bonet, és la cap de llista del Partit Popular, Lladonet és el seu homòleg a CxI.

Les àrees de gestió i responsabilitat de Lladonet al capdavant de l'equip de govern municipal són diverses. Entre aquestes destaquen Policia, Cementeri, Protecció Civil i Personal.

La tasca realitzada pel número 1 de CxI en aquest primer tram de legislatura ha estat diversa.

Per àrees, en Policia destaquen actuacions com la creació del policia tutor. Es tracta d'una figura formada especialment per donar suport als infants i detectar situacions anòmales que els afectin. "Desenvolupa una tasca de prevenció", explica Lladonet, qui destaca que "la seva funció és aconseguir estar devora els joves perquè aquests li agafin confiança per si tenen alguna problema".

"Tant les àrees de Policia com d'Educació han fet una bona feina conjunta, que està essent culminada per la bona tasca del policia tutor", apunta.

En matèria de prevenció i control, la policia de ses Salines ha realitzat també controls de drogues i alcohol durant les festes de la Colònia i de ses Salines. "Són moments de molta aglomeració de gent. No només del municipi, sinó de tots els indrets de Mallorca", explica el responsable de Policia, qui destaca que si no fos per la bona feina dels agents i la seva implicació seria molt difícil, per no dir impossible, aconseguir tan bons resultats". Prova d'això és el descens dels



botellots i del consum d'estupefaents a les festes del municipi, la qual cosa reverteix en un millor desenvolupament d'aquestes.

Una altra tasca duita a terme amb conjunt amb l'Àrea d'Educació és la

posada en marxa de cursos d'educació vial i conscienciació als col·legis públics. "La formació en aquests àmbits ha de ser des de petits i els infants, per tal de prevenir possibles accidents i conscienciar-los a més dins la nor-

mativa vigent".

Igual que amb la figura del policia tutor pels joves, els turistes també disposen d'un policia al seu abast, el qual els ajuda a formular denúncies, informar-los de les passes a seguir quan tenen qualque problema en matèria de seguretat o qualsevol cosa que els afecti. Per a Lladonet, "és molt important que, igual que els residents del municipi, els turistes que ens visiten se sentin recolzats i segurs, conscients que la Policia està també per servir-los a ells, fent de ses Salines i la Colònia uns llocs no només idíl·lics sinó també segurs i confortables".

## CEMENTERI

El cementeri municipal és una altra de les responsabilitats de gestió de Tomeu Lladonet. En els darrers anys el fossar saliner ha viscut nombroses millores. Entre aquestes destaca la reforma de les vies (carrers) que en els darrers trenta-cinc anys no havien estat reformades i creaven dificultats a la gent a l'hora de caminar, donaven humitats a les tombes i feien malbé l'espai. "Aquesta era una necessitat que presentava el cementeri i consideram que era primordial dur-la a terme", comenta Lladonet, qui destaca que per a 2014 s'ha pressupostat la creació d'uns banys.

L'obertura del tanatori municipal ha posat punt i final a un problema antic. "Quan hi havia dues persones que havien mort al mateix temps, es creava un problema. I ara amb el nou tanatori, aquest tema queda resolt, ja que una d'elles havia d'anar a Campos sense la possibilitat d'estar al seu poble", diu; a la vegada que "ara hi ha un tanatori en condicions, adaptat als temps moderns i amb totes les comoditats".

Tomeu Lladonet destaca que, en gran part, el canvi d'imatge, per a bé, que presenta el cementeri, ve donat pel canvi en el manteniment, el qual és realitzat per una empresa privada que ha aconseguit presentar una millor imatge del fossar saliner.

## PROTECCIÓ CIVIL

Al marge de Policia i Cementeri, Tomeu Lladonet és el responsable de Protecció Civil, "un grup de persones que sempre està a disposició i al servei del seu municipi i en algunes ocasions a col·laborar amb altres quan aquests ho han de menester", destaca. Per exemple, "durant el temporal que el passat mes d'octubre afectar el nostre municipi, varen estar durant més de quaranta-vuit hores en dedicació exclusiva a donar suport als cossos i forces de seguretat i d'emergència".





SES ESCOLES VELLES ACOLLIREN UN ANY MÉS EL TRADICIONAL MERCADET NADALENC

# Ses Salines viu el Nadal

**El municipi celebrà nombroses activitats destinades en gran mesura als més petits  
El moment més emotiu es va viure amb l'arribada del Pare Noel**

L'ambient nadalenc es respira per cadascun dels racons del municipi. No obstant, el tret de sortida del Nadal saliner el va posar el tradicional mercadet nadalenc, que se celebrà el passat cap de setmana del 14 i 15 de desembre a ses Escoles Velles. Un any més, grans i petits varen poder gaudir de dos dies plens d'activitats com els esperats tallers per a nins, en els quals els més petits de la casa pogueren posar en pràctica tota la seva capacitat creativa a l'hora de confeccionar neules i articles per adornar l'arbre de Nadal. Però a més, el públic assistent pogué "vibrar" amb l'actuació de la Salbatukada i admirar les veus angelicals de la Coral de ses Salines. Sens dubte, un dels moments més esperats per a tots els infants va ser l'arribada del Pare Noel, que acudí a la fita amb els més petits tant el dissabte com el diumenge. Així, tots els nins saliners pogueren demanar les joguetes que el Pare deixarà als domicilis de cadascun d'ells la nit de Nadal.

A més, se celebrà el tradicional concert de Nadal a càrrec de la Banda de Música de ses Salines, que en deixà bocabadat més d'un amb el seu repertori de cançons nadalencques i clàssiques. També tingué molt èxit de públic la convocatòria de diumenge passat 'Un Nadal de pallasos', que reuní a l'Esponja, un bon grapat d'infants i les seves famílies que s'ho passaren d'allò més be amb les actuacions dels còmics, que a més de rialles arrancaren qualque "susto" entre els més petits.



Foto: Sergio Fernández.

**MERCADET DE NADAL**

**SES SALINES**  
**14 I 15 DE DESEMBRE**  
**ESCOLES VELLES**

Dissabte a partir de les 17 hores  
Diumenge a partir de les 10 hores

**Amb les actuacions de**  
Dissabte  
17.30 h. Salbatukada  
19.30 h. Coral de Ses salines  
Diumenge  
16 h. Concert de Nadal de la Banda de Música de Ses Salines

**Amb la visita del Pare Noel**  
Dissabte a les 17.30  
Diumenge a les 11 hores

**HI HAURÀ TALLERS NADALENCs PER ALS NINS**

AYUNTAMENT DE SES SALINES



Foto: Sergio Fernández.



Foto: Sergio Fernández.





Foto: Sergio Fernández.



Foto: Sergio Fernández.



Foto: Sergio Fernández.



Foto: Sergio Fernández.



## El Pare Noel arriba a ses Salines

La visita del Pare Noel va ser uns dels moments més emblemàtics del mercadet de Nadal. Molts nins i nines es van acostar a Santa Claus per demanar regals i joguines que el pare deixarà a casa seva en la nit de Nadal.

**El mercadet de Nadal oferí 'de tot i molt', des de productes artesans, pastissos i dolços nadalencs a més d'un bon grapat de tallers i activitats infantils per als més petits de la casa. Un esdeveniment ja consolidat per a tota la família.**



Foto: Sergio Fernández.





Foto: Sergio Fernández.

La música jugà un paper fonamental. Les actuacions de la Salbatukada, la Coral i la Banda de Música de Ses Salines, agradaren molt al públic assistent, que any rere any espera els repertoris nadalencs d'aquestes entitats musicals, amb gran presència a la vida cultural del municipi.



Foto: Sergio Fernández.



Foto: Sergio Fernández.



## L'Escola Municipal de Música de ses Salines celebra el tradicional concert de Nadal

El passat divendres 13 de desembre va tenir lloc al teatre S'Esponja el ja tradicional concert de Nadal de l'Escola Municipal de Música de ses Salines. Va ser un acte amb molta participació, tant d'alumnes com de públic, on tots els nins i nines feren gaudir els seus familiars i amics amb les nades més conegudes i a la vegada mostraren els avanços musicals "dels quals tots estam molt orgullosos", diu el regidor de Cultura, Bernat Bonet.

Des de ja fa uns anys, l'Escola de Música no s'accontenta només amb el fet de cantar les cançons de Nadal sinó que "aprofita el marc que aquestes dates ens ofereixen per preparar un acte molt especial on participin la majoria dels alumnes de l'escola, sobretot els més petits, i fer passar una estona ben divertida i entranyable a tothom i que podríem dir que dona el tret de sortida a aquestes esperades festes", diu Bonet.

Hi participaren la Banda Infantil, la Batucada Infantil, la Big Band i els nins i nines de Dansa Teatre i la Coral.



# Els nins de la Colònia celebren el Nadal amb un arbre gegant



Foto: Sergio Fernández.

El Centre Cívic de la Colònia ha acollit un taller de Nadal en el qual hi han participat molts de nins de la localitat per elaborar tots els elements que decoren un arbre de Nadal. Una iniciativa que surt de la Junta de Districte amb la col·laboració de dues monitores i de diverses mares de la colònia, i que s'ha celebrat durant els dies festius del pont de la Constitució. El diumenge es va procedir a col·locar l'arbre al centre i decorar-lo amb tot el que havien fet els nins i nines participants.



ELS DESPERFECTES CAUSATS PER LA GRAN TEMPESTA DEL PASSAT OCTUBRE PODRIEN ARRIBAR ALS 100.000 EUROS

# Un cap de fibló crea destrosses a la Colònia i part de ses Salines

**E**ren devers les 17 hores del passat 29 d'octubre quan, de sobte, es va fer fosc, seguit d'una tromba d'aigua i vent que, en qüestió d'una estona llarga (prop d'una hora), va arrasar gran part de la Colònia de Sant Jordi i del poble de ses Salines, a més de zones rurals del municipi.

Segons els experts va ser com un cap de fibló que arribà des de la mar i que, per tant, va afectar en major mesura la zona del litoral, deixant vents de fins a 100 quilòmetres per hora, acompanyat d'una tempesta que registrà fins a 110 litres per m<sup>2</sup>.

Passat el vendaval, la brigada municipal començà a actuar de forma immediata, conjuntament amb efectius de Bombers de Mallorca i de Protecció Civil.

Les zones més castigades varen ser les pròximes a



la costa. La Colònia de Sant Jordi va patir grans desperfectes al camp de futbol i a zones públi-

ques com parcs o jardins; nombrosos carrers varen quedar totalment ofegats i intransitables per mor-

de branques en terra i la presència de teules a la via pública. També es varen enfonsar murs i parets.

La major part de les actuacions efectuades al nucli urbà de la Colònia i ses Salines varen ser per a recollir branques i arbres arrabassats, col·locar senyals a causa del tall de carrers, o ajudar els particulars a extreure l'aigua acumulada a soterranis o garatges mitjançant motors d'extracció.

A ses Salines, a més del camp de futbol, hi va haver desperfectes als terrats i les teulades d'alguns establiments públics com l'Ajuntament, les escoles i instal·lacions esportives. De fet, ja s'han fet reparacions per valor de 40.000 euros, explica el regidor de Manteniment Galo Molina.

Entre les actuacions que ja s'han fet destaca la reposició de senyals de trànsit que havien caigut, repassar teulades i canonades a les infraestructures educatives i esportives, retirar elements perillosos o amb la possibilitat d'esfondrament.





S'ha repassat tota la xarxa de cablejat elèctric on hi havia trams amb fils despenjats, s'han arreglat fanals que havien quedat malmeses pel temporal i s'ha substituït un gran nombre de bombetes. També "s'ha posat al dia" tota la xarxa de clavegueram, que presentava trams totalment negats o plens de fems que dificultaven la conducció de les aigües pluvials.

Pel que fa a camins rurals, Molina comenta que la major part de les actuacions efectuades a fora vila varen ser per possibilitar el trànsit als vehicles, després de retirar de la calçada arbres i branques, pedres o part de murs de finques i cases particulars.





# El Club de Futbol Ses Salines presenta la temporada 2013-2014

El club presentà els equips de l'Escola de Futbol Base, categories inferiors i de Primera Regional



El Club de Futbol Ses Salines presentà el passat mes d'octubre els equips que formen l'Escola de Futbol i el que competirà en la classificació de primera regional.

Uns 70 nins d'edats compreses entre els 4 i els 15

anys formen part de les 5 categories que formen el CF Ses Salines, repartits entre les modalitats d'escoleta, prebenjamí, benjamí, infantil, cadet i aficionats de primera regional, encara que l'equip més nombrós és el dels jugador d'entre 12

i 13 anys, a més dels 25 jugadors amateurs.

El president del club, Jaume Garcies, explica que l'objectiu de l'entitat és fomentar l'esport i l'afició cap al futbol, i recorda "l'època daurada del club, en els anys 80, quan jugava en tercera divisió".

## El Club Ciclista de ses Salines crearà una equip de "promeses"

Els nins d'entre 5 i 7 anys aficionats a la bicicleta poden formar part del conjunt ciclista

**H**a plogut molt des que es constituí el Club Ciclista de ses Salines ara fa més de mig segle. Això no obstant, l'afició dels saliners cap a l'esport de les dues rodes segueix intacte, fins i tot ha augmentat el nombre de socis, que supera la cinquantena, i coincideixen diferents generacions d'una mateixa família dins l'Associació.

són pares i fills aficionats a la bicicleta que surten a rodar plegats i que formen part d'aquest col·lectiu, com

per exemple el campió Lluís Mas o el mateix president de l'Associació, Andreu Mesquida. Ambdós compten amb descendents que practiquen aquesta disciplina.

Atesa l'antiguitat del club, el ventall de socis és molt ampli i comprèn edats que van des dels 6 anys fins als més de 80 dels socis més veterans.

"Encara hi ha padrins que, al seu ritme, gaudeixen de fer passejades amb bicicleta, la qual cosa també els ajuda a mantenir-se en forma", co-

menta el president.

El club organitza tres excursions a l'any. El calendari de 2013 començà amb una sortida a la Calobra el mes de gener i continua amb una passejada per la zona rural de ses Salines per primavera i l'excursió al cap de Formentor el passat 21 d'octubre. En aquests moments, es confecciona el calendari de sortides previstes per al pròxim any.

També es convoquen tres competicions anuals; la carrera de Sant Jordi al mes

d'abril, la Challenge de primavera que organitza ses Salines conjuntament amb municipis com Campos, Montuiri, Felanitx i Manacor, i que consta d'una etapa a cada poble en què participen uns 180 corredors de mitjana i la carrera que coincideix amb les festes patronals de Sant Bartomeu el 24 d'agost. A més, participa en quasi totes les competicions i esdeveniments esportius relacionats amb el ciclisme que tenen lloc a Mallorca.

Un equip de "promeses" Els esforços del club se cen-

tren ara en la creació d'un equip de "promeses". És a dir, la modalitat ciclista composta pels corredors més joves, nins d'entre 5 i 7 anys que vulguin formar part del conjunt ciclista.

"Ja tenim 4 nins interessats a formar part de l'equip; per això feim una crida als nins del poble que es vulguin sumar a aquesta iniciativa", diu Mesquida qui també recorda als socis que el carnet es renova cada principi d'any, per la qual cosa insta els membres del club a renovar la seva permanència.





El saliner és l'àrbitre de segona A més jove d'Espanya

# Pedro Sureda, una vida dedicada al futbol

El jove saliner Pedro Sureda és un referent del futbol al municipi. I no només perquè amb una edat de sis anys ja tirava coces a la pilota com a jugador del Recreativo La Victoria sinó perquè amb només 13 anys va prendre la ferma decisió de preparar-se com a àrbitre. Començà el curset que el capacitaria, quatre mesos després, per arbitrar partits de categories infantils (de 8 a 10 anys), i inicià així una carrera ascendent per anar escalant posicions dins el món de l'arbitratge. Així, va consolidar la seva experiència i pràctica fins que amb la majoria d'edat ascendeix a primera regional. Des dels 18 anys, en Pedro no s'ha aturat en la seva "escalada" com a àrbitre. Amb 21

vida laboral i familiar perquè puc estar amb la nina durant la setmana i arbitrar els caps de setmana o quan em criden".

L'arbitratge és cent per cent concentració, "ben igual que els futbolistes", diu en Pedro, que pertany al Col·legi d'Àrbitres de les Balears i al nacional. "Per això consider que m'hi havia de dedicar amb exclusivitat".

Cada setmana el Comitè d'Àrbitres assigna els 11 partits de segona divisió A als tècnics corresponents. En total hi ha 22 àrbitres col·legiats, de manera que fan feina cada 15 dies.

Sureda explica que "arribats a la segona divisió A es pot viure d'això", ja que "a més d'un sou que està bastant bé, es paguen dietes

mitjans de comunicació, "els mitjans poden perjudicar la teva actuació en funció dels seus comentaris, perquè a la gent en el camp no la sents, estàs concentrat en la teva feina".

Des de la seva perspectiva personal, el futbol està sobre dimensionat "els jugadors cobren massa, s'haurien d'estipular preus màxims per traspessos i sous, a més dels elevats preus de les entrades als partits que l'afició paga, tanmateix".

Segons Sureda, el futbol és "un món sense crisi" malgrat la precària situació financera de la majoria dels clubs que, a parer seu "estàn fatal econòmicament perquè viuen per damunt les seves possibilitats".

Sense voler entrar en polèmiques, Sureda considera que els equips insulars com el Mallorca, el Balears o el Constància "s'han hagut d'adaptar als seus ingressos, però compten, com en el cas del Balears, amb jugadors mallorquins molt il·lusionats per pujar de categoria".



anys arriba a la tercera divisió i amb 22 a segona B.

És ara, amb 34 anys quan ja és un àrbitre consolidat que du la seva quarta temporada a segona A, sent el tècnic més jove d'Espanya en aquesta divisió.

## Futur cap a primera

Funcionari de carrera, en Pedro és Oficial del cos de Policia Local de Maria de la Salut en excedència. "Arriba un moment que, si et vols dedicar a l'arbitratge seriosament, has de fer un pensament perquè és molt difícil compaginar l'arbitratge amb una carrera professional", diu Sureda, qui explica que fa dos anys que va demanar l'excedència i de llavors ençà es dedica únicament a la tasca d'àrbitre i a la nova faceta de pare, ja que te una nina de només sis mesos. "Així puc conciliar

i desplaçaments". A mesura que un tècnic puja de categoria cobra més. En segona divisió es pot arbitrar fins als 41 anys i en primera fins als 45, per la qual cosa en Pedro fa feina de valent per poder pujar a primera.

Cada partit que arbitra en Pedro és avaluat i en funció de les actuacions efectuades es decideix si passa de categoria "es pot baixar i tot si no has fet bé la teva feina", comenta.

## Un món sense crisi

L'àrbitre saliner viu exposat a les crítiques com quasi tots els tècnics de la seva i d'altres categories. A més de l'afició, diu en Pedro que el que més afecta és el "poder" que tenen els







## *El grup excursionista Ja Arribaaam? fa el camí Vell de Caimari a Lluc amb la participació de Sa Vedelleta d'Or*

**Més de 40 persones varen acudir a aquesta nova convocatòria de dificultat baixa-mitjana**

El grup excursionista Ja Arribaaam? continua amb el seu calendari de sortides previstes per a la temporada 2013-2014 i, el passat 26 d'octubre, va fer el camí Vell de Caimari a Lluc, una ruta de dificultat baixa-mitjana, apta per a tota la família. Més de 40 persones es varen apuntar a aquesta nova convocatòria, que comptà a més amb la participació d'alguns integrants de

l'associació cultural Sa Vedelleta d'Or, els quals varen explicar els elements culturals i arquitectònics que es varen trobar al decurs del camí.

A més, una vegada arribats a Lluc es va visitar el museu arqueològic del monestir, on es troben diverses peces de gran valor trobades al municipi de ses Salines i que romanen a aquest espai museístic.

## Oberta la convocatòria de beques acadèmiques i esportives

**L'Ajuntament de ses Salines destina 6.000 euros en ajudes a estudiants i esportistes locals**

**L**a Regidoria d'Educació de l'Ajuntament de ses Salines ha tret com cada any les beques acadèmiques i esportives destinades a ajudar els joves saliners a assolir les seves metes tant pel que fa als estudis com a la pràctica esportiva en diferents disciplines.

Així, les beques acadèmiques per valor de 3.000 euros neixen per garantir la igualtat de tots els ciutadans al dret a l'educació i s'atorguen a alumnes de primària, secundària, batxillerat i cicles formatius de grau mitjà i superior, ensenyament universitari o ensenyament de règim especial. S'atorguen en funció de les notes obtingudes al passat curs escolar als estudiants empadronats al municipi per a ajudar en la despesa derivada de l'any acadèmic en curs, siguin transport, llibres, material didàctic o matrícules, entre d'altres, sempre que els estudis es realitzin de

forma presencial (no a distància), i a centres públics. Els muntants econòmics oscil·len entre els 90 i els 240 euros, i també van en funció de la situació socioeconòmica de les famílies sol·licitants, segons la renda familiar i sempre que la suma de les rendes dels integrants de la família no superi els 9.000 euros anuals.

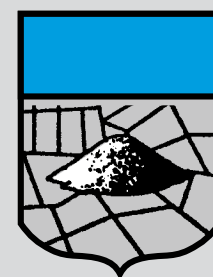
### Potenciar l'esport

Per la seva banda, les beques esportives, també per valor de 3.000 euros i que es reparteixen a 10 esportistes amb un valor de 300 euros cadascuna, tenen la finalitat de fomentar l'esport dins el municipi i, en particular, donar suport als esportistes locals que reuneixin les condicions i les aptituds i no disposin dels mitjans suficients per a practicar-lo.

Els ajuts van destinats a esportistes locals que han participat a cam-

pionats insulars, estatals i locals, per a facilitar-los així les despeses per trasllat, manutenció, material, inscripció a les proves, etcètera. Van destinats a esportistes o grups federats i no professionals que estiguin empadronats al municipi. Com a novetat, enguany s'ha puntejat l'obtenció de títols a esdeveni-

ments o competicions esportives, un fet que no puntuava en les edicions anteriors de les beques i que oferirà avantatges als esportistes o als grups que hagin demostrat una major capacitat per a l'esport. S'atorgaran els ajuts en funció dels resultats obtinguts a les proves que s'han duit a terme el 2012.



**AJUNTAMENT DE SES SALINES**



# Ses Salines oficialitza el seu himne

Es tracta d'una iniciativa de l'Associació Cultural i Musical de ses Salines amb el suport del consistori



El 30 de novembre de 2013 serà recordat en la història de ses Salines com el dia en què s'estrenà la versió oficial del seu himne. Una iniciativa que partí de l'Associació Cultural i Musical de ses Salines i que comptà amb el suport del consistori saliner, ja que l'himne existia "de forma oficiosa" des de l'any 1991, data en que es va constituir com a tal. Fa més de dues dècades que ses Salines ha sentit aquest himne com a símbol d'identitat local, essent interpretat en la pràctica totalitat d'esdeveniments realitzats al municipi, des de la Fira, el dia del patró Sant Bartomeu, oficis, entre altres activitats oficials, en les quals, tots els saliners alcen una única veu per cantar la lletra de la cançó que representa el sentir d'un poble unit.

## Història

L'himne neix en temps de quan Don Gabriel Seguí i Mas ocupà la rectoria de ses Salines. En aquella època, fa uns 50 anys, l'estimat rector àvid de que ses Salines s'assemblés a tots els pobles mallorquins que tenien alguna glosa o cançó que els identificava, i gràcies al seu gust per la poesia, inicià la composició dels versos que esdevindrien l'himne. Els versos agradaren molt a la població, però per coses de la vida el projecte quedà aturat i a l'any 1972 el rector abandonava el poble. Però, per sort, mai quedaren oblidades aquelles gloses i quan, uns 15 anys després, Don Josep Lluç agafà la direcció

de la Banda de Música de Ses Salines posà melodia al poema. La música agradà tant com havia agradat la lletra i el poble acollí la iniciativa amb gust i alegria, per la qual cosa no era estrany que la Banda de Música o la Coral interpretés himne en els moments més importants i destacats de la vida del poble. Després de diverses conversacions mantingudes entre l'Ajuntament i l'Associació Cultural i Musical es va decidir encarregar una versió cantada i per a piano i, una versió amb l'acompanyament de la banda municipal. Cal destacar que els arranjaments foren realitzats per Gabriel Oliver "Torres".

## Un somni fet realitat

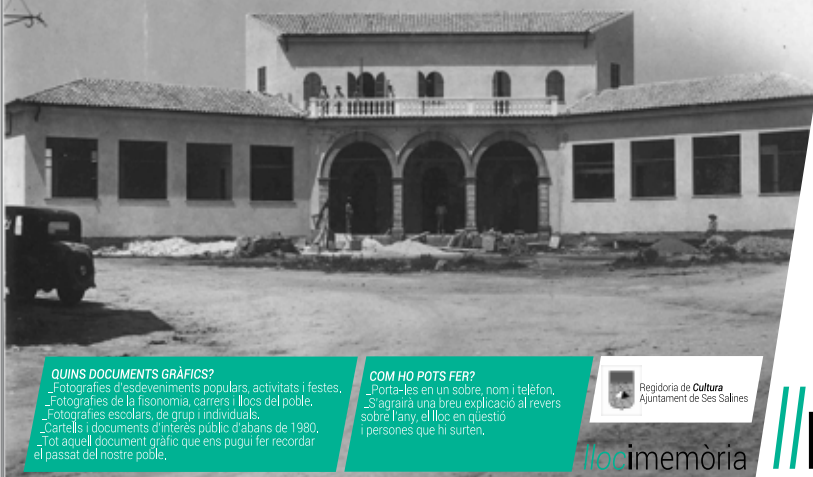
Finalment, el passat 30 de novembre, la coral de l'associació, dirigida per Alejandra Carrizo, interpretava per primera vegada aquesta versió, a l'Auditori Municipal l'Esponja i amb un públic emocionat i totalment implicat. L'oficialització es representà, mitjançant la signatura d'una acta i de les noves partitures de l'himne. L'acte, que comptà també amb la participació de la Coral de Cala Rajada, fou molt emotiu tant pel moment històric que representà pel municipi com per comptar amb la presència de Gabriel Seguí i Josep Lluç, acompanyats per la batlessa, Maria Bonet, i el regidor de Cultura, Bernat Bonet, entre altres membres de la corporació municipal.

# Arranca la preparació del Fons Gràfic Digital de ses Salines

L'ajuntament insta a tots els ciutadans a digitalitzar les seves fotografies antigues per crear una memòria històrica i col·lectiva del municipi

SES SALINES fa memòria i crea el FONS GRÀFIC DIGITAL

Vols que les teves fotografies antigues passin a formar part per sempre de la memòria col·lectiva?  
Porta-les a l'Ajuntament o al Centre Cívic de la Colònia i les digitalitzaran.



**QUINS DOCUMENTS GRÀFICS?**  
- Fotografies d'esdeveniments populars, activitats i festes.  
- Fotografies de la fisonomia, carrers i llocs del poble.  
- Fotografies escolars, de grup i individuals.  
- Cartells i documents d'interès públic d'abans de 1980.  
- Tot aquell document gràfic que ens pugui fer recordar el passat del nostre poble.

**COM HO POTS FER?**  
- Porta-les en un sobre, nom i telèfon.  
- S'agrairà una breu explicació al revers sobre l'any, el lloc en qüestió i persones que hi surten.

Regidoria de Cultura  
Ajuntament de Ses Salines

llocimemòria



L'Ajuntament de Ses Salines insta a tots els ciutadans que guardin fotografies antigues a acudir al consistori o al centre cívic de la Colònia de Sant Jordi per digitalitzar les instantànies i crear així un fons que permeti crear "memòria col·lectiva" diu el regidor de Cultura Bernat Bonet.

Així, son susceptibles de pertànyer al fons les fotografies d'esdeveniments populars, festes o activitats desenvolupades al municipi; fotos de llocs d'interès públic, paisatgístic, carrers, o indrets emblemàtics; instantànies de grups de persones, col·lectius o personals; cartells i documents públics o privats d'interès amb data anterior a 1980 i, en general, totes aquelles fotografies que ens puguin fer recordar el passat del nostre poble.

Els interessats en participar d'aquesta iniciativa poden fer arribar les seves fotos als llocs indicats dins un sobre on consti nom i telèfon i, si és possible, una breu explicació d'allò que es pot veure a la fotografia; any, persones que hi surten, lloc on s'ha fet, entre altres ressenyes que permetin identificar el context de la foto.

## "Lloc i Memòria"

Aquesta iniciativa és una de les activitats que conformen el muntatge cultural que la regidoria de Cultura de l'ajuntament està preparant i que es celebrarà a principis del pròxim mes de juliol amb el lema "Lloc i Memòria". El municipi acollirà diverses expressions artístiques sempre des de les arts plàstiques com exposicions de pintura i escultura, mostres fotogràfiques, entre d'altres "com un apropament lúdic a l'art". Una jornada que també pretindrà "recuperar la memòria dels llocs on els artistes exposin les seves obres ja siguin comerços, bars, o indrets del poble".

Una vegada acabada la tasca de recopilar totes les fotografies presentades es farà una exposició retrospectiva sobre la història, cultura i idiosincràsia de ses Salines i els seus nuclis de població.



# L'Ajuntament de Ses Salines i la Junta de Districte de la Colònia vos desitjen un **Bon Nadal** i un **venturós 2014**



AJUNTAMENT DE SES SALINES



JUNTA DE DISTRICTE DE LA COLÒNIA DE SANT JORDI